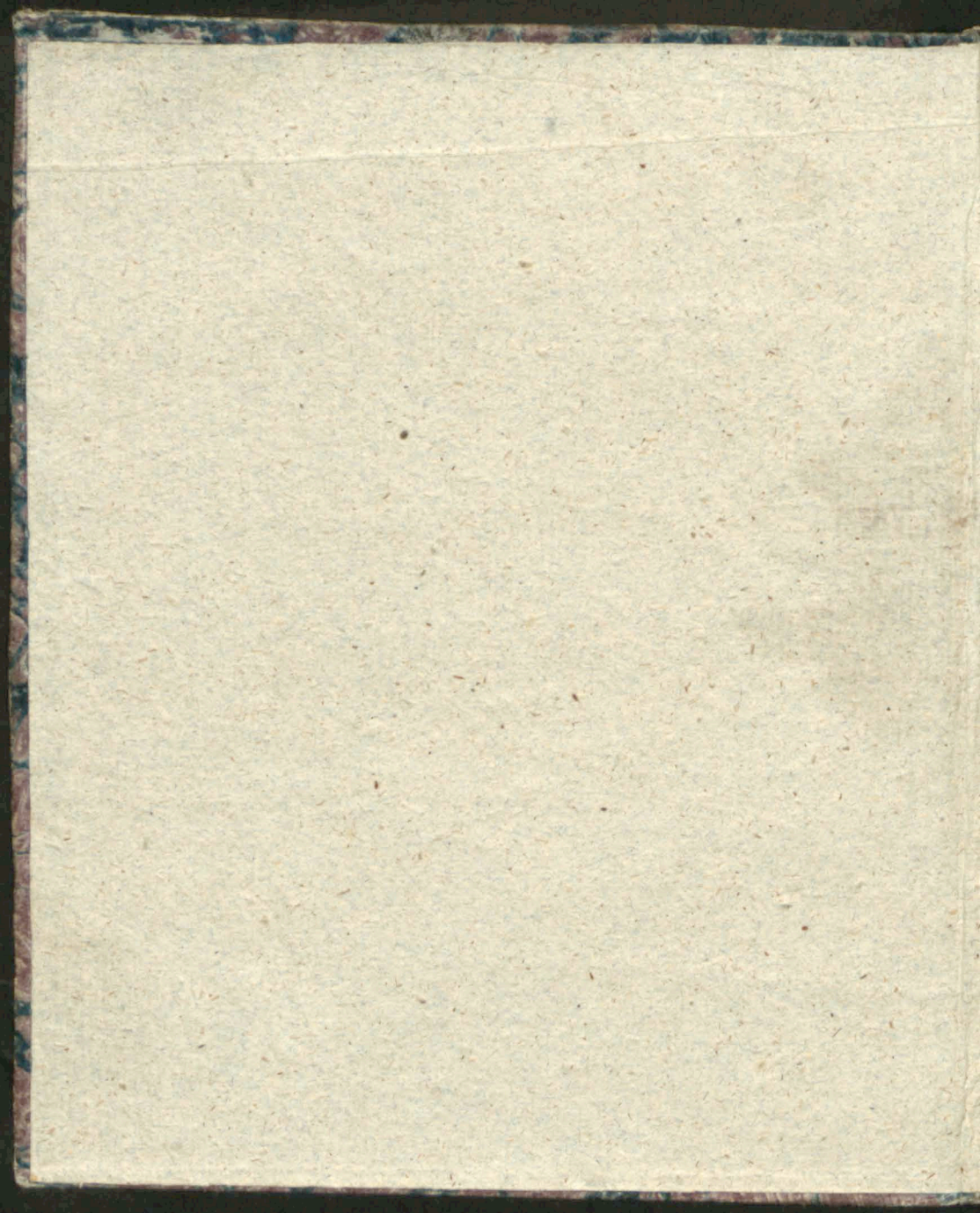
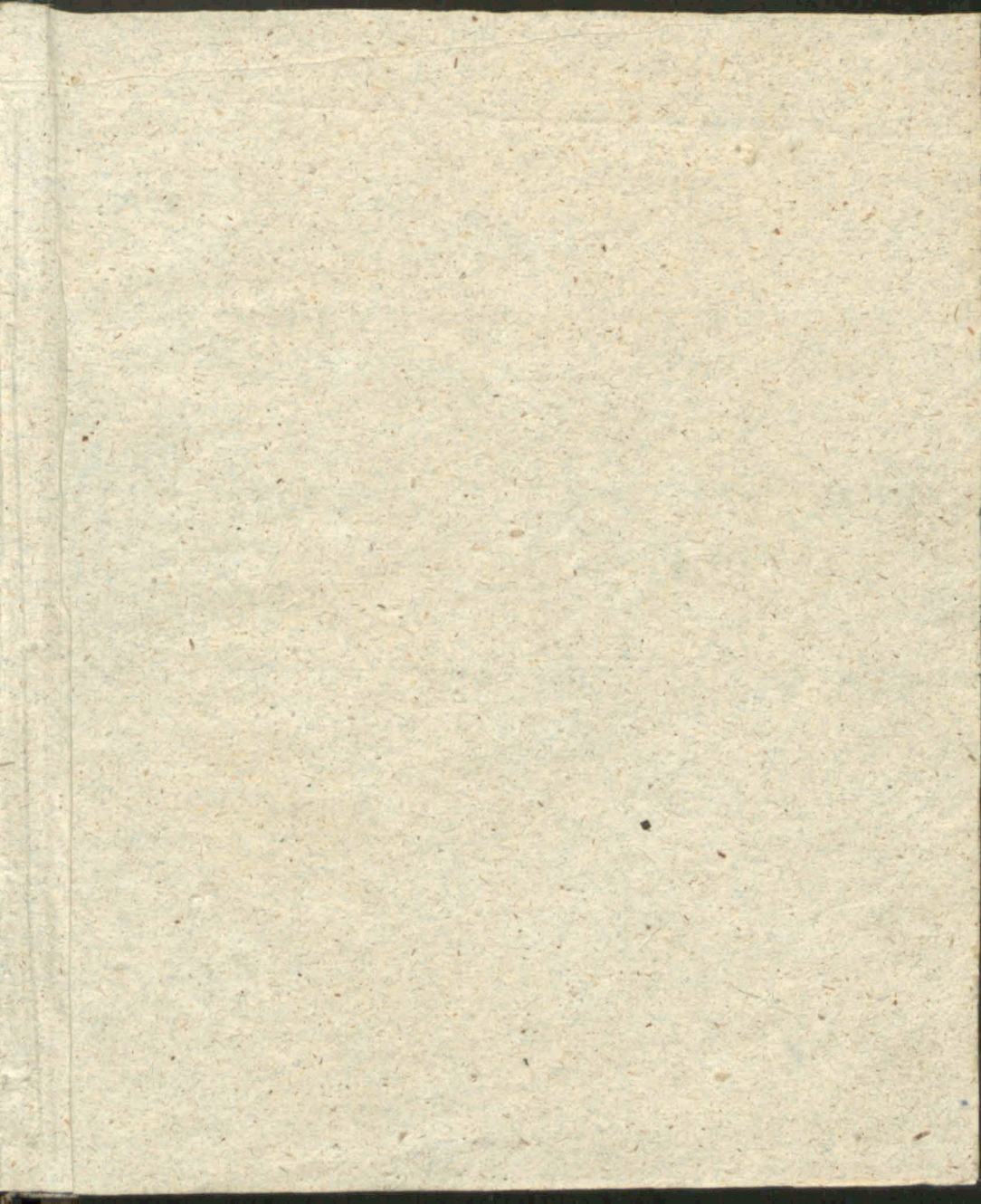
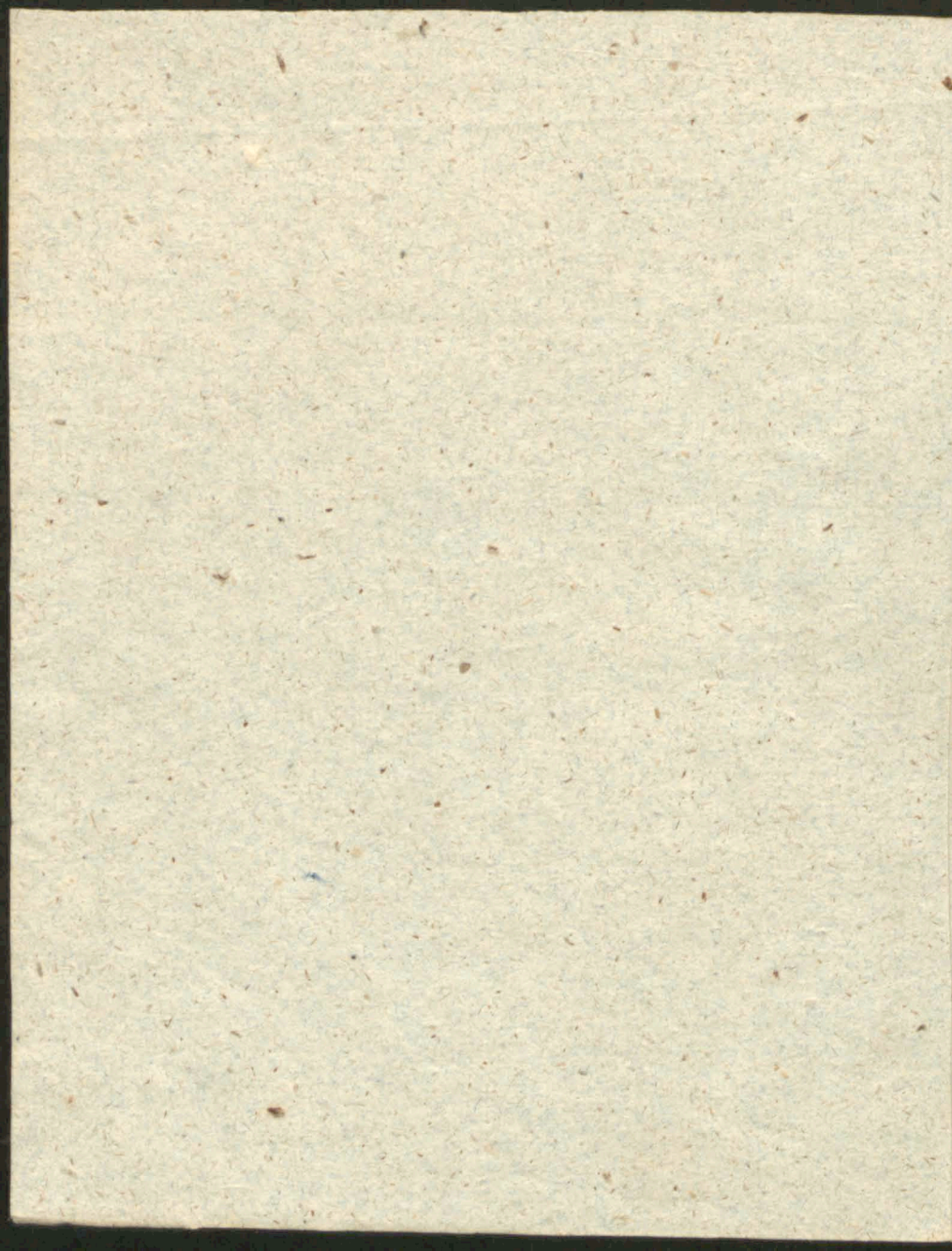


BIBLIOTEKA
Zakl. Nar. Im. Ossolińskich

XVII 3504







M O W A ³
D V C H O W N A

Przy Szlubie Iásnie Ofwiecone° P. Ie° M. PANA

I A N V S Z A
R A D Z I W I Ł A

XIĄŻĘCIA ná Birzách y Dubinkách
PODKOMORZEGO W. X. Litewskie°, Kámienieck:
Kázimir: Seywenien: &c. &c. STAROSTY.

Z IĄSNIE WIELMOŻNĄ I EY M. PANNA

M A R I A

CORKĄ IĄSNIE WIELMOŻNĄ Ie° M. P.

I O W A S I L I A

WOIEWODY y HOSPODARA Wołoskiego.
WYSTAWIONY,

Przez IĄSNIE PRZEWIEL: w BOGV I. M. OYCA

P I O T R A M O H I Ł E

METROPOLITE Kijowsk: Hálíc: y wſzystkicy
Ruśi, EXARCHĘ S. Thronu Apoftolsk: Konſtánt:
ARCHIMANDRITE Pieczárskiego. w Cerkwi
Hospodárskicy Iáskicy DEDICATA, Hierárchom
Bożym SS. BASILIO, IOANNI, &
G R E G O R I O.

w M O N A S T E R Y Piecz: Kijowsk:

Anno D. 1645.

10 355

Ná Herb láśnie Oświeconych XX. Ich MM. PP.
 RADZIWIŁOW, y láśnie wielm: le^o Mści Páná
 IO WASILIA WOIEWODY y HOSPOD: Wofosk:



Przyjaźń te Głowe Orłowi przydala,
 Ktora przy Sercu sobie podobala,
 Gdy RADZIWIŁA wznala być Głowa
 Oblubienic: Moldawsta Herbowa,
 Orłowi przeto Głowe powierzyła,
 (Maż Zenis Głowa.) by iedna rządzila.



XVII-3504-II



I A S N I E W I E L M O Ź N E M V P A N V á P A N V

. I B ° M ś C I P A N V

I O W A S I Ł O W I

W O I E W O D Z I E y H O S P O D A R O W I
Z I E M M O Ł D A W S K I C H ,

S p o k o y n e g o w d ł u g i W i e ł P á n o w á n i a y B ł o g o -
s ł á w i e n s t w á B o ż e g o .



Okolwiek należało do zawardcia wie-
kuiſtey przyiaźni Przechacnego Domu
W. Hoſpodárſkiey M. z wyſokim
y ſławnym Domem Iáſnie Oſwieco-
nego Xiáźbicia Ie° Mści Pána Podko-
MORZEGO Wielkiego Xięſtwa Litewſkiego,
przyacielskimi uſługami memi ochotnie *expleui*,
w czym rozumiem, *ze de partibus bono Amico exoluentis*,
od W. Hoſpodárſkiey M: mego wielce Mściwego
Pána *non arguat*. Day Boże, ábym y w náſtępu-
jących Terminách W. Hoſpodárſkiey M. mogł
condigne uſłużyć: A teraz Iáſnie Oſwieconemu
XIEZSTWV Wielmożnym Ich MM. PP. nowym

Małżon-

Małżonkom *omnia felicissima* vprzeymym áffektem
 apprekowawszy, Zycze ábyś W. Hospodárska M.
 moy Mściwy Pan w poźny wiek przy powodnych
 pomyślnościách z przyiáźni **X I A Z A T** Ich MM.
 ogládając Wnuki y Práwnuki cieszył sie. *Desideria*
 przytym przyiácielskie W. Hospodárskiej Mści
explendo, Mowę, ktoram vczynił przed Szlubem
X I A Z A T Ich MM. częścią Polskim, częścią Woło-
 skim Ięzykiem w Cerkwi W. H. M. Iáfskiej,
 ná ten czas *idiomate Poleno* w Druk podałem: vstituiąc
hoc Argumento, známienita y przestawna przyiáźń W.
 H. Mści z Domem **X I A Z B Ę I A** Ie^o M. *quam glorio-*
fissime Swiátu intimowác, y moię Przyiácielską po-
 wolność iáśnie y dowodnie W. H. M. commen-
 dowác. *quod utrumquē dum facio*, wielce vprašzam, áby
 tá praca moia *fronte & mente serena* od W. H. Mści
 mego wielce Mściwego Páná bylá przyięta.

W. H. M. zyczliwy Przyiáciel

S E V G A,

y vřtáwiczny Bogomodlca.

P I O T R M O H I Ł A

A R C H I E P I S K O P,

M E T R O P O L I T K I I O W S K I.
 H A L I C K I y w řzyřtkiej Ruři.

M O W A
P R Z Y S Z L V B I E.

Mądrość Przedwieczna, rozporządzając
wysoka swa Niebieska Hierarchia,
Dziewięć Chorów Anielskich (według
Dionizego Świętego Areopagity) na
Trzy Części rozdzieliła.

P I E R W S Z A: Throny, Cherubiny, y Será-
phiny, blisko wysokości Mąciestatu swego, posá-
dziła, aby od niey bez wszelkiego szrodku, światłość
roзумu, Mądrość y Umiejetność, do wypełnienia
woli tey brała.

D R U G A niżej, iako Władzy, Kieztwa, y
Mocárstwa posádziła; aby iako Szrednia przez
Pierwszą, iako przez Szrodkiuaca też Światłość
Mądrości, y Umiejetności od niey brała, y Trzeciej
podawała.

T R Z E C I A Część niżej onych Dwuch, iako
Pánstwa, Archánioły y Anioły mieć zezwoliła,
ktora aby od Szredniey też Bożskie dary przyiawby,
rozumnemu Stworzeniu na Ziemi, to iest Człowie-
kowi, podawała, onego strzegła, wola Bożka

S. Dionys:
de Caesti
Hierarch:

onemu opowiadała, y do wypełnienia wszelkich cnot, y Przykazani Bożych prowadziła y prosiwała.

Podobnym sposobem y ludzki rodzaj w Cerkwi Świętey swoiey Ziemi, na Trzy Stany rozdzielony mieć chciał, to jest, na Stan Pánienski, Wdowi, y Matzénski.

Te Trzy Stany iestże w Zakonie Przyrodzenia, przez onego wielkiego Patriárcha Noego w Arce oney, ktora była Figura terázniejszyey Chrystusowey Cerkwie, Bog Wszechmogący prze figurował, gdy wniey Troie Pietrá mieć kazał; y na Pierwszym Ptaszku iako lekkie posadził, na Szrednim czyste Zwierzéta na Trzecim wszelkie czolgáiace się po Ziemi Zwierzátka, chować przykazał. Słusnie tedy Pánienski Stan Ptaszku iest porównány, ten bowiem od wszelkich ciężarów, kłopotów, nabywania Máiectności, y trosk tego Światnich oddaliwszy siebie, Postem, Modlitwa, y wszelkiemi Pobożnościami się podnosi.

Ten bowiem ktory się Ożenił, według Pawła Światego, stara się o rzeczach Świata tego, iakoby się podobal Żenie: A ten ktory się nie Żenił, albo ktora nie błá za Máz, stara się o rzeczach Páńskich, áby była Świata y Ciałem y Duchem, y tá iest rozność między Mázatká y Pánna.

Wysoki tedy iest Stan Pánienski, nie tylko ślad, że iest czystościá y doskonałościá cnot, rowny onym Chronom, Cherubinom, Seráphinom, ále y ślad, iż Pan y Zbawiciel nasz w tym Stanie Przenáświetsza y Naczystsza Pánne Mátke swa, ktora iak przed Porodzeniem, tak w Porodzeniu, iako y

1. Corinth.
Versu 33.

po Porodzeniu / Czysta Panna na Wieki zostáie /
mieć zezwolit : y sam Człowiekiem się stawszy / Páni-
cem na Wieki zostáie.

Chwale y wysokość tego Stanu Ján Świety
na Górze Syonskiej widział / abowiem tuż przy
Bożym Baránku / Sto y Czerdziesięci y Cztery
Tysięcy stali / máiacy Imię Oycá iego napisáne
na Czolách swoich / ci Piosnke nowa spiewaia /
która żaden inšy spiewać nie może : Cié są ktorzy
się z Niewiástami niepokaláli, bo dziewicami są,
ci chodzą za Baránkem, gdziekolwiek idzie, ci
kupieni są z ludzi Pierwiastkami Bogu y Barán-
kowi, a w ich Vściech nie náležto się kłamstwo,
álbowiem bez zmázy są przed Stolicą Bożą.

A nie tylko Pánienški Stan w nowym Zakonie /
iáko w Apostolách y w inšych Świetych y Zakon-
nikách / ma swoje wysokość y zálecenie / ale y
w stárym ieszcze Zakonie nád inše był wywyżšony /
kto bowiem Umártych wštrzešal / Ogień z Tliebá
vprašal / Rzekom aby się rozstapily / rozkazywał /
Tliebo zámykał y odmykał / a w ošlátku y ná ogništych
Wozie iáko do Tliebá (iáko Cerkiew Świeta
Wšchodnia rozumie) do Ráiu iest wzięty / y
żywo y dotad według Ciáta zachowany : iesli nie
Pánienstwo zachowuiacy on wielki Prorok Zeliáš ?
Ale co dziwniejša / nie tylko zá żywota Pánien-
stwo zachowuiacy / tákowe wielkie nád inše Proroki
y Spráwiedliwe ludzie Cudá czynili / ale y po
Smierci Kości ich Umárte wštrzešać / iáko Zeli-
zeušowe godnemi się stali. Wysoki tedy iest Stan
Pánienški / y wielkimi dárami od Boga všláchcony /

Apoc: 14.
V. 1. 2. 3. 4. 5

skad y wielkie ma swoje zálecenia, ále że nam teraz o tym Czas dlużej mowić nie pozwala, o Wtórym Stanie Wdowim wkrótce mowić będziemy.

Ten Stan Szredni jest wysoki, y swoje zálecenia, dla imitáciej Pierwszego Stanu w Pismie Swietym, tak Stárego iáko y nowego ma, Testámentu.

W Stárym Zákonie tak Pan Bog ten Wdowi Stan wcześć zezwolił, iż Niewiáskom w Czystości y Wstrzemiéżliwosci Wdowicy mieszkáiacym, nie tylko zwytkle Swietym swoim Dáry dawał, ále osobliwy Meszkwa dar, nád ich słabe przyrodzenie, iáko oney Judith, y tey podobnym dárować raczył: ktorym y Nieprzyaciela zwycięzili, y lud Izráelski z wielkiego niebezpieczeństwa wyzwoliłby, mężnie Zetmánsko triumfowali. Táka ma moc Czystosc, nie tylko w Pánnách, ále y Wstrzemiéżliwosci Wdowicy, y nie tylko w Stárym Testámentcie, ále y w Ewángeliey Swietey ma swoje pewne y wysokie zálecenia, osobliwie v Lukásá Swietego w oney Annie Swietey, ktora żywby z Mężem swym Siedm Lat od Pánienskwá swego, á O smdziesiat Lat y Cztey w Wdowstwie mieszkáiac, nie odchadzáła z Cerkwi, Postámi y Modlitwámi słuzyła Pánu w Dzieni y w Nocy: Tá dla Czystości swey Wdowicy, nie tylko Prorockiego Duchá godna sie być stála, ále nád inše wysokie Pátriarchy y Proroki Messiasá doczekawby sie, oczymá swemi ogladáła, y mowila o nim y prorokowála.

Wysoki tedy jest y ten Stan, ktory dla Czystości

y Wstrze.

Lue: 2.
Versu 36.

y Wstrzemięźliwości od niektórych Doktorow Świa-
tych Maczeńskim iest nazwany. Szredni iest
dla tego / iż Cieleśnych rozkośy / kłopotow / y
frásunkow Maczeńskich doznawşy / Wstrzemięźli-
wość zachowuie / Stan Pánienski imituiac :
o tym Stanie luboby wiecey tak z Stárego iáto
y z nowego Testámentu mowić przystáło / ále że
nam o tym Dziśieyşy Akt mowić nie pozwała /
do Trzeciego Stánu / ktory iest Maczeński / przy-
stepuie / o ktorym nam właśnie teraz mowić przystoi.

Dla iákleyby przyczyny ten Stan Maczeński
Trzeci y niżşy w Cerkwi Bożey byl / y dlaczegoby
do onych czolgáiacych się po Ziemi Zwierzát przy-
rownány? Przyczyny inşey nie widze / tylko dla
ciężarow Maczeńskich / to iest: okolo wygody ieden
drugiemu / okolo wychowánia Działek / y dla
trośt y frásunkow / ktore okolo nábývánia Máie-
tności / á w ostátku gwoli Cieleśnych rozkośy
zázývánia / iákoby po Ziemi czolgáiacy się był zda.
Do tego / iż od tych Dwóch wyżşych skromności y
Wstrzemięźliwości się náuczają: Powinni bowiem
Maczeńkowie podczas Świat / Postow / y Modlitw
od społkówania Cieleśnego do Czásu według Páwła
Śwíetego z spolnego zezwolenia / wstrzymywac się ;
ma jednáć Maczeński Stan swoje pewne w Cerkwi
Bożey zálecenia. Jesli bowiem Pánienski Stan
Czystości Aniolom się równa / y wysoko się aż do
Niebá podnosi: nieposledni jednáć iest y Mac-
zeński / ktory Splodzeniem y wychowánieniem pobo-
żnego Potomstwa Chwałę Bożą rozşerza / Cerkiew
y Niebo nápełnia: iesli Pánienski Stan ma ztad

Cap. 7.

Mowá przy Szlubie

pochwale y swoia wysokość, iż Pan y Zbawiciel
 nasz IESVS CHRISTVS Przenaswietła Matka
 swa, y siebie samego w nim mieć wiecznie chciał/
 niemnicy w tym Stan Malżenski Pánienstkiemu
 iest równy, kiedy lubo Pánne ná Wielki zostájaca
 Przczysła Matka swa, pod zastona Malżenskiego
 Stanu, Pan mieć chciał, według świadectwa
 Łukasza Świętego: Posłany iest Anioł Gabriel
 od Bogá do Pánny Pószlubionej Meżowi, kto-
 remu bylo Imię Iozeph: A sam Pan, lubo nie
 w Cieleśnym, ále Duchownym, z Cerkwia Oblu-
 bienica swoia w Wiecznym náyduie sie być Malżeń-
 stwie. Jest tedy wysoki sa Dwá wyśke Stany
 ktoremi sie Niebo nápełnia, zárownie wysoki iest
 y Malżenski Stan: nie tylko bowiem samym
 w nim pobożnie żyjącym do Nieba wchodzić nie
 zabrania, ále y z niego wychodzące Prorocy, Apo-
 stołowie, Męczennicy, y niezliczone Wnószkwo
 Świętych, y sami w Czystości Pánienstkiej y Wstrze-
 miezliwosci Wdowiej mieszkaicy, woiuiaca y
 Triumfuiaca przyozdabiaia y nápełniaia Cerkiew:
 Jest tedy niemal we wszystkich równy wysokościa
 Malżenski Stan Dwóm wyśkym Stanóm, á nie
 tylko równym, ále y wyśkym go Ja być nád one
 widze, á to, gdy go Pan y Zbawiciel náš miedzy
 Siedmia Táiemnic albo Sakrámentow w Cerkwi
 swoiey Swietey mieć chciał, według Nauki Páwła
 Świętego, który mowi: *Źanna cía Genia ěenna.*
 To iest Sakráment to albo Táiemnica to iest wielka;
 który Sakráment w Malżensktwo pobożnie wste-
 puiaącym y mieszkaicym, także ex opere operato,

Iuc Cap. 1.
 V. 26. & 27

Ad Eph:
 Cap: 5.
 Versu 32.

To

Co jest / z Zasługi Mat Pánskich dáruie. Tamte
 zaś Dwa Stany nie mogą mieć takowey łaski /
 chyba ex opere operantis, to jest / z Dzieł swoich
 y Duszynków dobrych / ktora sami sobie przez sie
 zasłuża za powodem osobliwey łaski Bożey. Wysszy
 tedy jest záprawde nád te Dwa Matzénski Stan ;
 á że jest Táiemnica ábo Sakramentem w Cerkwi
 Swiatey / y przyczyna łaski podawaiaca / stad
 naypierwey dáie sie znát / gdy jest od Authora
 samého Sakramentow / to jest od Boga w Ráiu
 iészcze postanowiony. iako Księgi Rodzáiú świadcza
 Y stworzył Bog Człowieká ná wyobrażenie Boże,
 stworzył go, Mężczyznę y Niewiástę, stworzył ie,
 y Błogosławil im, mówiac : Rozradzaycie
 sie, y rozmnażaycie sie, y nápełniaycie Ziemię.
 To iészcze ná Początku w Ráiú bylo. W Zakonie
 zaś łaski Pan y Zbawiciel náš Bog Prawdziwy y
 Człowiek doskonały / Matzénski Stan w Kánie
 Galilaei prasentia swoia, y Przenayczysthey Mátki
 swey Bohonostował, y primitiami Cudow obdarzył /
 y Sakramentem w Cerkwi swoiey w onych słowách
 u Mattheusza Swietego polożonych / *Ecce Erit
 coeterna factum est et non creatum est.* To jest / Co
 Bog zláczył, Człowiek niechay nie rozlácza / byé
 postanowil : wedlug wyzey pomienionych słow
 Páwła Swietego : *Quia etiam factum est.* Sakra-
 ment to jest wielki : á Ja mówis w Chrystusa y
 w Cerkiew. Wielkim Sakramentem Apostól Mat-
 zensstwo nazywa dla wysokosci rzeczy / ktorey jest
 znáciem / to jest / tak dla zláczenia sie Dwóch

Natury Bożskiej y Ludzkiej w Jedney Personie
Syná Bożego, iáko teź dla Duchownego Mal-
żenstwa Chrystusa Pána z Cerkwiá, w ktorým sie
werifikuia słowá one: *Сего ради вступивше Члвкъ
Божїи своіго и шиперъ, и приавивше ея къ Женѣ
своіи и бѣдетя ѡ ея въ паче едины. То есть, претоż
opuścił Człowiek Oycá swego y Mátkę, á przylaczy
sie do Żony swoiey, y obá beda w jednym Ciele.
Abowiem opuścił Boga Oycá, nie przez rozłacze-
nie sie, bo iest onemu spolistny, ale przez poła-
żanie sie według Pawła Swietego w postaci Słu-
żebniczey: *Сего ради зракъ раба приимъ. То есть,**

Ad Phil:
Cap. 2.
V. 7. & 8.

Wyniószył samego siebie przyiawby postać Sługi.
Opuścił Mátkę, to iest Synágoge Żydowská,
á przylaczył sie do Cerkwie przez miłość, iáko do
własney Oblubienice swoiey: A że Chrystus Pan
ma Ciało, ma teź Ciało y Cerkiew, przoż sa
Dwá w jednym Ciele: Skąd dáie sie znát, że
iáko Słowo Boże od Ciála Chrystusowego, y iáko
Chrystus Pan od Cerkwie swoiey nigdy sie nie
odlacza, ták Malżonkowie po złączeniu sie w Stánie
Malżeńskim, nigdy rozłaczác sie niemoga, iáko
Swiety Paweł náucza: *Удѣлѣла Женѣ члвкъ*

Ad Corin:
Cap. 7.

*своѣ мѣждѣ, приавѣзана естъ закономъ, ѡчелъ же
здрѣтъ члвкъ ея, разрѣшѣна ѡ закона мѣжева.
То есть, niewiásta máciaca Mężá, póki Mąż
żyw, obwiązána iest Zakonowi, lecz iesliby Mąż
iey umarł, wolna iest od Zakonu Mężowego: y*

na inżym miejscu: *Женѣшнимъ злѣчакѣю не
 жѣть нѣтъ, жѣтъ вѣ шѣжа не разлѣчѣтнѣа.* To
 jest / w Mażenstwie bedacym rozkazuje / nie Ja
 ale Pan / żebyśa Żona od Meżá nie odlaczala.
 Jest tedy Mażenstwo Sakramentem / poniewaz
 jest znakiem widomym Swietey niewidomey rzeczy
 a znakiem nie prostym / ale oraz y znakiem y przy-
 czynnym / kássa ex opere operato dáiacá / godnie
 weni wstepiacym. Dáie tedy Sakrament Ma-
 żenstwa Swietego takowa kássa Mażonkom :
 naprzod / iż złączenie ich / ktore w Wsteteczniákách
 jest / brzydostcia y grzechem Smiertelnym / za co
 Bog takowych bedzie Sadzil / według Pawła
 Swietego: Mażenstwo jest wczściwe, toze niepo-
 kaláne.

Powtore dáie im te kássa / aby miłość Ducho-
 wna ieden ku drugiemu zachowali / ktora im Pan
 Bog z Nieba Duchem Swietym wlewa / y ktorey
 mieć sami z siebie nie mogą: Bo gdy Apostoł
 náucza Meżá / aby tak miłował Żone swoje / iáko
 Chrystus Duśa miłuje / podniosła y Duchowna
 miłość ku Żenie / okrom oney przyrodzoney Ma-
 żenstwiey / mieć mu káże / aby tak ná Żone swoje
 pátrzył / y tak ja ná sercu miał / iáko Chrystus
 Duśa pobożna y sobie wierna miłuje: Tey miłości
 bez káski Bożey mieć máj nie może / musí ja tedy
 mieć od Boga móca tego Sakramentu. Toż sie
 o Żenie mówi / takiej Cści z samey siebie ku
 Meżowi mieć nie może / iáka má Duśa dobra /
 Dspráwiedliwiona / ku Chrystusowi Panu y Bogu

swemu, to ia tedy z Mięsa od Ducha Świętego mieć ma. O wielkiż to Dar Boży w Świętym Małżeństwie: z którego mocna pomoc do Zbawienia roście, gdy takie serca ku sobie, y tak Święte myśli mieć beda, iuż tam niezgoda nie záyrzy, iuż tam pokoy y wielka przyjaźń y zyczliwość nad ludzka wielka iednego ku drugiemu, iuż tam wdzięczne y miłe pomieśkanie, y słodkie towarzysstwo, gdy ta Duchowna przyrownana Chrystu. sowej miłość miedzy nimí zaktwiecie.

Potrzećie vsmierza w nich żądze Cieleśne, przez Powściągliwość w zaktymianiu Wiary Małżeńskiej, zmacniać ich według rzeczonego od Medrca.

Sap. 8. 22.

Позна́ мисо́ ꙗко́ не́къ азъ воздержаніе́ ꙗ́ще не бѣ́зъ ꙗ́емь. To jest, Poznałem iż inaczej nie moge być powściąglwym, ażby mi Bóg dał.

Poczwarte, Sposobnymi ich czyni do wychowania Działek w Wierze Świętey Prawosławno Katholickiey, y w Pobożnościach Wiary Chrześciańskiej. Wrodzić bowiem ie, łączny y pospolity z Pogan y Bestiami dar spólny, y wychować ie w Cnotach niektórych y Poganie moga: Ale wychować ie na Wiars y Pobożność Prawosławno. Katholicka, y Zbawienia dostapienie, to Dar jest Boży, którego Rodzice bez osobney łaski Bożey mieć nie moga. A moca tego Sakramentu Małżeństwa Świętego brać go moga, iesli baczenie y rozum Prawowierny Chrześciański mają.

Nakoniec y to Dar jest Bożski, który sie pobożnym Małżonkom przez ten Sakrament daje, aby znosić mogli wszelka niedze y niedostatkí y niedostatkósci

w oby-

w obyczajach ieden drugiego / y wszelkie ciężary
Matzenské.

Te Cztery Dary Bożkie Apostoł Świety do
Niewiadsty mówiac tak wylicza: A ona Zbawio-
na będzie rodzeniem Działek / iesli trwać będzie
w Wierności / y miłości / y poświęceniu y mierności.

Pierwszy tedy iest Dar / iż Wiara ieden dru-
giemu dotrzymawáia / á w Cudzołóstwo nie
wpadáia.

Drugi / iż godnie w Miłości mieszkaia.

Trzeci / iż łozę swe od zmaży Poświęcáia.

Czwarty / iż powściągliwie czasow swoich
zostawáć z sobą móga.

Tak tedy ponieważ od Authora Sakramentow /
Matzénstwo iest postanowione / y ponieważ iest
znakiem widomym rzeczy Świety niewidomey / y
przyczyna łáste podawáia / nieomylnie iest w Cerkwi
Świety Wschodney Sakramentem / záczym tym
sámym wyśhe iest Matzénstwo / niż Stan Pa-
ntencki y Wdowi.

Słusna przytym W A M
PRZESWIETNI OBLVBIENCY, wiedzieć y
to / dla iátych przyczyn Matzénstwo iest od Boga
postanowione / iáko do niego wstepowáć / y iáko
w nim sie spráwowáć / abyście sie mogli Pánu
Czaywyśhemu podobáć / y obiecáne ná ziemi blo-
gostáwienstwo dostápiwszy / dobrá Niebieskie do-
stápic godnemi sie stali.

Trzy Przyczyny z Písmá Świetygo napřednieyše
być widze / dla ktorych Pan Bog Matzénstwo
postanowil.

Pierwsza iest Przyczyna / aby mogli Człowiek

1. Tim: 2.

na tak ciężki Żywot mieć Towarzystwá y Pomocniká /
tak bowiem Pismo Swięte mowi: Не дождь члвкъ

Gen Cap. 2.

бѣтити єдиномъ, сотворити ємъ помощника подобна.
To jest, Nie dobrze Człowiekowi być jednemu /
Stworzmy mu Pomocniká podobnego iemu. Ta
jest Pierwsza Przyczyna, dla ktorey Malzonkowie
poymować się mają, aby jeden drugiemu co ku
wypełnieniu Cnot, miłości Bożej, y Bliźniego
wśelkich Pobożności, y Przykazań Bożych, y do
znośenia ciężarów Malżeńskich Towarzystwem, rada
y pomocą był. Ten jest Pierwszy Cel, dla ktorego
y WY PRZESWIĘTNI OBLUBIENCY
w Stan Swięty Malżeński wstepuic, primarió
nie na co innego pilniey pátrzac, intentia swoje
do przyięcia onego, do intentiey Ráyskim onym
Oblubiencom od Boga náznáczoney Conformować
mácie: Bog bowiem Wśchmogacy, gdy miał
Zwe Stworzyć, Sen włożył w Adámá, ktory
to Sen Oycowie Swięci, Pisma Swiętego Wyklá-
dácze, Extasim rzeczy Wiebieskich być wykládáia:
Concluduic, że myśla do Boga podniesiona,
á zámienionemi Smyślami Malzonkowie poymować
się mają, bo nie Smyślyáni Rodzice, ani dostáci,
dobra dáia Malzonke, ale sam Pan Bog, iáko
nas Medrzec náuczca: Домъ и́мѣнїа раздѣляють
Жѣны Члвчмъ, ѿ Члвкѣ сочетаваетца Жена
мужа и́мъ же. To jest, Dom y Náietność
rozdawáia Oycowie Działkom, á od Páná Zoná
roztroepna przylacza się Meżowi. Nie primarió
tedy dla Bogactw, iáko Adoniaß Abissag sobie

Prou: 19.

w mal-

w małżeństwo poiać chciał, ktoremu dla tego Duch 3 Reg Cap
 Świety przez Sálomona powiedział: Dżis będzie 2. Ver. 17.
 zábit Adoniaß; ale dla samego nappierwiey To-
 warzystwa / y do wszelkich Pobożności pomocy /
 y do znożenia niedoleżności ieden drugiego poymo-
 wać sie máia: Secundario zaś modo może sie
 y ná dostatek, y bogáctwo, y dobry Posag, bez
 grzechu mieć baczenie: Pierwsza Przyczyna zá Sun-
 dáment záłożywszy, gdyż do znożenia ciężarów
 Małżeńskich służy, y z nich niemála jest w tym
 Stanie pomoc. Także y zacność Domu kto w tym
 Stanie wpatruie, nabywájac sobie potężnych
 Przyjaciół y Powinnych, nie grzeży; iednak te
 Przyczyny niemáia być do Małżeństwa Pierwsze-
 mi, ale oślátniemi y podleżpemi.

Wtóra jest Przyczyna, Spłodzenie Działek
 ku rozmnożeniu Chwały Boga Wszechmogącego,
 tak bowiem Pan Bóg Stworzywszy Mezá y Zone,
 błogostáwił im mówiac: *РАСТУЩЕЕ И УМНОЖАЮЩЕЕ
 И НАПОЛНЯЮЩЕ ЗЕМЛЮ.* To jest, Rosćcie y mnożćcie
 sie, y napełniajćcie Ziemię: Z takowa intentia
 y on Świety Młodzian Chobiaß w Małżeństwo
 wstepuiac do Pána mowi: Pánie ty wieß, żeć
 nie dla zbytku biore Siostrę moie zá Zone, ale
 tylko dla miłości Potomstwa, w ktorymby bylo
 błogostáwione Imię twoie ná Wieli Wielow.
 Y Aniol Ráphael tegoż Chobiaßá náuczájac,
 idćim sie wmyslem Żenić ma mowi: *ПРИИМИШИ ДРУХ
 СЯ СТРЯХОУИТЬ ГДЪИМЪ, БОЛШЕ ПЛОДА РАДИ, НИЖЕЛИ*

Tob: 8.

АНГЕЛІА, ІАКѸ ДА ЖЕШЬ МЕНН ЧЕРАЙМАЕМЪ ГЛГОСЛОВЕНІИ
 К СВИТѸ Х НАСАТЪ ДУШИ. То ієст: Weźmieś Pánnie
 ; Bzdzińia Páńka / wiacey chęcia Dźiatek / niżli
 lubośćia zdiety / żebyś w Tłasieniu Abrahamowym
 Błogosławienstwá w Syniech dostapil. Ta intentia
 primario po Pierwszey káždy pobożny Chrześcianin
 wstepowác ma / á nie dla piekności Wrody / álbo
 żadzy Cieleśney : tych bowiem / ktorzy dla piekności
 y żadzy Cieleśney w Matżenswo wstepowali /
 srodze Pan Bog potarał / iáko Pismo Swiete

Gen: 6.

о них мови: БІДѸВШЕЖЕ СВИТѸ ГЖІИ ДЦІРА
 ЧЛОВѸЧЕСКАА ІАКѸ СЖТЪ КРАСИИ ПОЛША А СЕБѸ БЪ
 ЖІНЫ ѿ КІИХЪ ІАЖЕ ІЗБРАША. То ієст: Widzac Sy-
 nowie Boży Corki ludzkie / iż były piekne / wzięli
 sobie zá Żony ze wšytskich / ktore obrali : Ale
 słuchaycie co przeciw takiemu Matżenswu Pan
 Bog mowi: НІІМАТИ ІХЪ МОИ ПРИБЛІАТИ КО
 ЧЛОВѸЦЕХЪ СІХЪ. ЗАНІ СЖТЪ ПЛОТЪ. То ієст : Nie
 będzie trwał Duch moy w Ludziach tych / ponieważ
 sa Ciálem / y dla tego iż Cieleśni byli / potopem
 sa potaráni.

Jednák kto zá Sundáment sobie Wtora Przy-
 czynę polożywšy / iєsli Secundario modo ná Wrode
 pátrzy / może być bez grzechu / bo y Jákob Pa-
 triarchá żone sobie obierájac / wolal Ráchele
 obierác głádká / ániżeli Liáa sypetná / co czynił
 bez grzechu. Dla miłości tedy Dźiatek / ktorzyby
 nie dla wáśzey tylko Wciechy y rozmnożenia Sámiliey /
 ále primario áby się w nich Jmie Bogá Wšech.

mogacego w Trocy Swietey Jedynego na Wielki
 chwaliło, y WY PRZESWIBTNI OBLUBIENCY
 posymować się macie, dla czego gdy Wam Pan
 Tłaywyższy obiecane da doczekać Potomstwo, nie
 w Swieckich rozkoszách madrości, y obyczajách
 Wieku tego tylko, ale Krzstem Swietym odro-
 dziwszy, primario w Wierze Swietey Prawosła-
 wno-katholickiej, w Cnotách, Pobożnościách, y
 zachowaniu Przykazani Bożych wychować y ćwiczyć
 się, starać się macie: abyście z nich nie tylko Swiát-
 ie, starać się macie: abyście przez nich prawdzi-
 wą Chwałę Baza rozmnażać, Cerkiew y Niebo
 nimi napełnić, a Wy abyście godna zapłatę
 starania y pracy swoiey w Niebie otrzymać mogli.

Trzecia Przyczyna jest, dla ktorey Mażen-
 stwo od Boga jest postanowione, wwarowanie
 się Wšeteczeństwa, y na Niepościagliwość
 lekarstwo, iako Paweł Swiety naucza mówiac:

Добро ѿкъженѣ неприкасаема, но благодѣлнѣ
 ради кождо свои женѣ да имати и каждая женѣ
 свои въ шже да имати. To jest: Dobrze jest
 Człowiekowi nie tykać się Niewiasty, ale dla Po-
 robstwa, niech każdy ma swoje Żonę, y każda
 Żona swego Meża niechay ma. Nie dla
 Uczynku tedy Cieleśnego y dla rozkoszy Cieleśney
 ziego pochodzącey, ale dla tego, aby się Człowiek
 który w Czystości Pánienckiej albo Wdowiey
 mieścić nie może, przez Wšeteczeństwo, Obrząz
 Małestatu Bożego wwarować mógł. W Mażen-
 stwo wstąpić Duch Swiety pozwala, który tak mówi:

Житна

I. Cor: Cap
 7. V. 1. & 2.

Честна жениства въ свѣтъ и́ до́же нескверно, владимирѣ
 же и́ прелебоудимъ сѣдмита бѣга. То ієст: Всѣхъ
 Малженство we wšyſtkim, y то́же niepokaláne /
 A wšeteczniſi y Cudzołoźniſi Bog bedzie ſadił:
 Strzec ſia tedy wšyſtkim potreba, ktorzy w Mal-
 ženſtvo wſtepuia, Vmyſtu álbo Celu Oženienia
 ſia ſwego, dla roſkoſy Cieleſney, nád tákowemi
 bowiem Szátan moc miewa, iáto Anioł Ra-
 phael do Thobiaſá mowi СѢ БѢ И́ЖЕ СѢЦЕ ЖЕНА ПСА,
 і́акъ да бѣга ѿ себѣ и́ ѿ своѣгъ ѡма ѡгона пѣтъ, и́
 своѣмъ ангелѣио сѣце на сто́лпѣтъ, і́акъ конь и́ мекѣ
 и́ мже и́ вѣсть рáзѡма, мѣ сѣце вѣми дѣмонѣ и́ матѣ вѣла.

To ієst: Ci ktorzy w Malženſtvo ták wſtepuia,
 że Bogá od siebie y od Serca ſwego wyrzucáia,
 á ſwey luboſci ták doſyć czynia, iáto Kon y Mul,
 ktorzy rozumu nie máia, nád temi Czárt moc ma.
 Macie tedy PRZESWIETNI OBLYBIENCY
 y przyczyny, dla ktorych Pan Bog Malženſtvo
 poſtánovil, y przestrogi z Piſmá Swiętego, czego
 ſia wárować macie, abyſcie godnie w ten Stan
 Swięty wſtapiwſzy, iáſte Boża, ktora ten Sá-
 krament dáie, przyiać mogli. Powinniſcie przy
 tym Dotá, ktore ieden drugiemu czynić macie,
 wcale záchować. To ієst: Najpierwiey wzáie-
 mna Malženſka miłoſć; Miłoſć bowiem Mal-
 ženſka, nie tylko w Domu wšyſtko ſporadza, y
 iáto by in dies dobro buduie, ale teź y Wzawyſ-
 ſzego Paná Máieſtatowi ієst przyjemna, iáto

o tym

o tym Madrosć Bozsta mowi : *Тремъ краснѣмъ ,
и стáхъ красна прѣ дѣмъ и ѡмъ , едннмѣслѣмъ
братѣмъ , и дрѣжесткомѣ блáжннхъ , и женá и шжъ
эгдá съгобю согалѣюмъ .* To iest : Trzy sa
rzeczy , ktore mié zdozia , á stawam sie piekna
przed Pánem y przed ludzmi ; Zgodá Bráci /
Przyjazni Blížnich , y Zoná y Máz , gdy sie z soba
dobrze zgadzáia . Apostoł Páwel pobudzáiac
Máżonków do wzáiemney Duchowney miłosći ,

Siraeb. 25.

Versu 1.

mowi : *шжъ амѣнѣ сколъ жѣнъ .* To iest :
Mézowie miłuyćie swoje Zony ; Gózie záraz sposob
opisuie tey Duchowney miłosći , áby nie bylá zmy-
słona , y zbyteczna Cieleśna , ále áby pochodziła
z czystego y szczerego serca , y z práwego Chrześcián-
skiego przedsiéwzięcia : *якоже хс болюбнá е цркъ .*
To iest : Jako Christus Pan umilował Certkiew .

Ad Eph. 5.

Powtore , trzeba zachowác máżonkom wzáie-
mna máżenśka Wiáre , iáko Apostoł Swiety
náucza : *женá сколъ тѣломъ не блáдѣетъ , нò шжъ ,
тáкоже и шжъ не блáдѣетъ сколмъ тѣломъ ,
нò женá .* To iest , Zoná niema w mocy Ciáła swęgo ,
ále Máz , tákże y Máz nie ma w mocy Ciáła swęgo ,
ále Zoná ; kto bowiem z Wiáry Máżenśkiey wy-
skopowác , y one podeptác sie wazy , tákowych iáko
Apostoł mowi , Bog sádzic będzie .

Ad Cor. 1.

Cap. 7.

Versu 4.

Potrzenie , powinni Máżonkowie ieden dru-
giego bánowác wzáiemnie ; ták bowiem Páwel
Swiety do Máżonków mowi : *женѣ шжъ дó-
жное блговоленіе давоудáетъ , тáкоже и женá мжъ .*

1 Cor. 7.

Versu 2.

C

To iest,

1. Petr. 3.
Versu 7.

To jest, Mąż niechay Zenie powinna życzliwość oddać / także y Zoná Mężowi: A Piotr Święty mowi: *Удѣіе такоже ꙗкѣ въспитъ живѣще съ екоимъ женою, поразумѣіако немоуциѣишѣ соудѣіа жинскоу ѡздрѣюще ꙗкъ: То jest, / Mężowie także mieścić się z Zonami swemi wespół / wedle umiejętności / iáko słabemu naczyniu Tłewiesciemu wyrządzać wczęćliwość. Wczęćliwość tedy y ubóstowanie przystoynne wzáiemnie Mążonkowie powinni sa wyrządzać. Zoná Mężowi iáko Głowie / a Mąż iáko własnemu Ciálu / żaden bowiem według Apostoła nigdy Ciála swego niemial w nienawiści / ale ie wychowywa y ogrzewa / iáko y Chrystus Cerkiew. A wostátku tak powinien miłowac y ubóstowac każdy Mąż swois Zone / iáko samego siebie / a Zona niech sie boi Męża swego.*

Ephes: 5.
Versu 29.

Poczwarte / przy tych Trzech wzáiemnych powinnościach / samá Mążonka powinna jest Mężowi swemu / iáko Głowie posłuszeństwo oddawac / według nauki Apostoła Świętego / ktory mowi: *Жини свои удѣіе повинѣтеса іакѣ гдѣ, зані мужъ єсть глава жинѣ, іакже и хс глава цркви. То jest, Zony niechay beda poddane Mężom swoim iáko Panu / abowiem Mąż jest Głowa Zony / iáko y Chrystus jest Głowa Cerkwi. Powinna tedy Mążonka swemu Mężowi posłuszeństwo y poddanie oddawac / ale nie ślepe / lecz Dystrętne / iáko Cerkiew oddać Chrystusowi / to jest / we wbystkim tym co sie zwola Bożo / y z wypełnieniem Przykazani iego / y z dobrymi y*

pobożnymi obyczajami zgodza, poslušna być o wżeki
 powinna. Ale iesliby wchoway Boże Maż Mał-
 żonka do przeciwnego tym poslušenstwa pociągał,
 to iest: albo do odstąpienia Wiary Prawostawney
 Kátholickiey, albo do takiego grzechu popelnienia,
 bynamniety w tym poslušna być nie powinna: wie-
 dzieć bowiem ma Maż, iż Żona nie z Piety Meża
 ale z Boku iego wzięta iest, y dla tego nie iako
 Niewolnikowi absolutę y przykrze w czymby chciał,
 ale iako Towarzyskowi, w czymby sie zwola Boża
 zgodzało, ma rozkazywać, a ona iemu iako Głowie
 y Pánu we wżyskim tym poslušna być powinna:
 y Sará bowiem, według Piotrá Swietego, poslušna
 była Abrahámowi, Panem go nazywając: Po-
 winna przy tym Małżonka, swego Meża wszelka
 swa Pokora, Cichość, y łagodność do nabo-
 żenstwa, Postow, czestych Modlitw, Jalmużn, y
 wszelakich pobożności, iako sklonieysza do tego
 Nature máiaca, przykładem być, pobudzać y podop-
 dodawać, a osobliwie iesliby Maż był nie Prawo-
 stawne y albo chwiciey sie Wiary, wszelkie staranie
 przyłożyć ma, aby go do Wiary Swietey náwrocic,
 albo w nię zmocnić mogła, a to tym sposobem
 wskázawszy Pána Boga czestymi y goracemi modlá-
 mi y łzami o iego náwrocenie prosiac, Pożeczac,
 y Jalmużny dáiac, y Bapłánow aby zan Osiary
 bezkrewne Pánu Osiarowali używając: Dobra
 bowiem takowey Małżonce pobożney, Páwel Swiety
 w tym otuche dáie, mowiac: *Синица мѣста не*
вѣдѣетъ въ гнѣздѣ сѣбѣнои. To iest: Poświęcon bywá

I. Cor: 2
 V. 24.

Maż niewierny przez Żonę wierna / iakoby rzekł :
 Często sie trąfia że Maż niewierny nawrocon bywa
 do Wiary Swietyej przez Żonę wierna. Powinna
 przy tym Małżonka dobra, aby Swarow y kłopotow
 uchodzić mogła przy poddánstwie y cierpieniu / milcze
 nie zachować / tym bowiem wshytkie niepokoię domo-
 we oddali, dlaczego y Swiety Páwel naywiecey ná
 Białeyglowie milczenie wyciąga / gdy mowi :

1. Tim: 2. 11

ЖЕНА БѢ БЕЗМОЛВІИ ДА СЛУШАЕ СЕБЕ БЛАЖЕННѢ ПОКОР-
 НІЕМЪ . ЖЕНѢ СЛУШАТИ НЕПОВЕЛІВАНЪ, НН БЛАГОУМН
 МЪЖЕМЪ, НО БЫТИ БѢ БЕЗМОЛВІИ . То jest / Nie-
 wiastá nech sie uczy w milczeniu z wshelákim pod-
 dánstwem / lecz náuczác Niewieście nie dopuszczam,
 ani wladác Mężem / ale byc w milczeniu. Wład inshé
 wshytkie Cnoty iako Lilia między Kwiaty / Niewieście
 milczenie przebiia / gdy Niewiastá Wsta záwleza /
 gdy nie jest swiegotliwa y swárliwa / gdy woli
 milczec y cierpiec / nizli mowic / wshytek pokoy w Domu
 zostáie. Macie tedy y otym wkrótce náuke / iako Dotá
 Małżenskie / ktore ieden drugiemu przed Pánem
 Bogiem oddawác macie / zachowác powinni iestescie /
 P R Z E S W I E T N I O B L V B I E N C Y , y iako w tym
 Stanie Małżenskim żyiac / Pánu Bogu sie podobác
 macie. Záczym stracáiac iuz do was Moie Mowa
 Pána náwyshnego / ktory Was do tego Stánu pomo-
 tywa / prosie / aby Was wedlug Prozb náshych / ktore
 tu zá Wámi przed Máiestatem tego wylewác bedzie-
 my / práwica swoia Bozka zlaczenie Wáše / ták
 oblogostáwić raczył / abyście wshelkie Cnoty y Po-

bożności

bożności, y Przykazania iego pełniac, w niezamierzony Lata na łaskę iego Święta sobie hojnie zarabiac, w zgodzie y miłości Świętey aż do zgrzybialey Starości żyli, y znał nayprzednieyszy Matzenskiego Błogosławienstwa, przy wszelkich Duchownych y Cieleśnych Dárow iego obfitościach, Syny Synow swoich, aż do Czwarte^o y Piatego Potolenia, ku Chwale Bożej, ku podporze Rzeczy P.

y Ozdobie Jáśnie Oświeconego

Domu W. X. M.

ogladali.

A M E N.



Amicos ne cito compares, quos autem acquiveris, ne ruias
contemnasui. Solon.

Nihil amplius amicus amico prestare debet, quam familiaritate
beneficentiam, et operum communicationem liberalem.

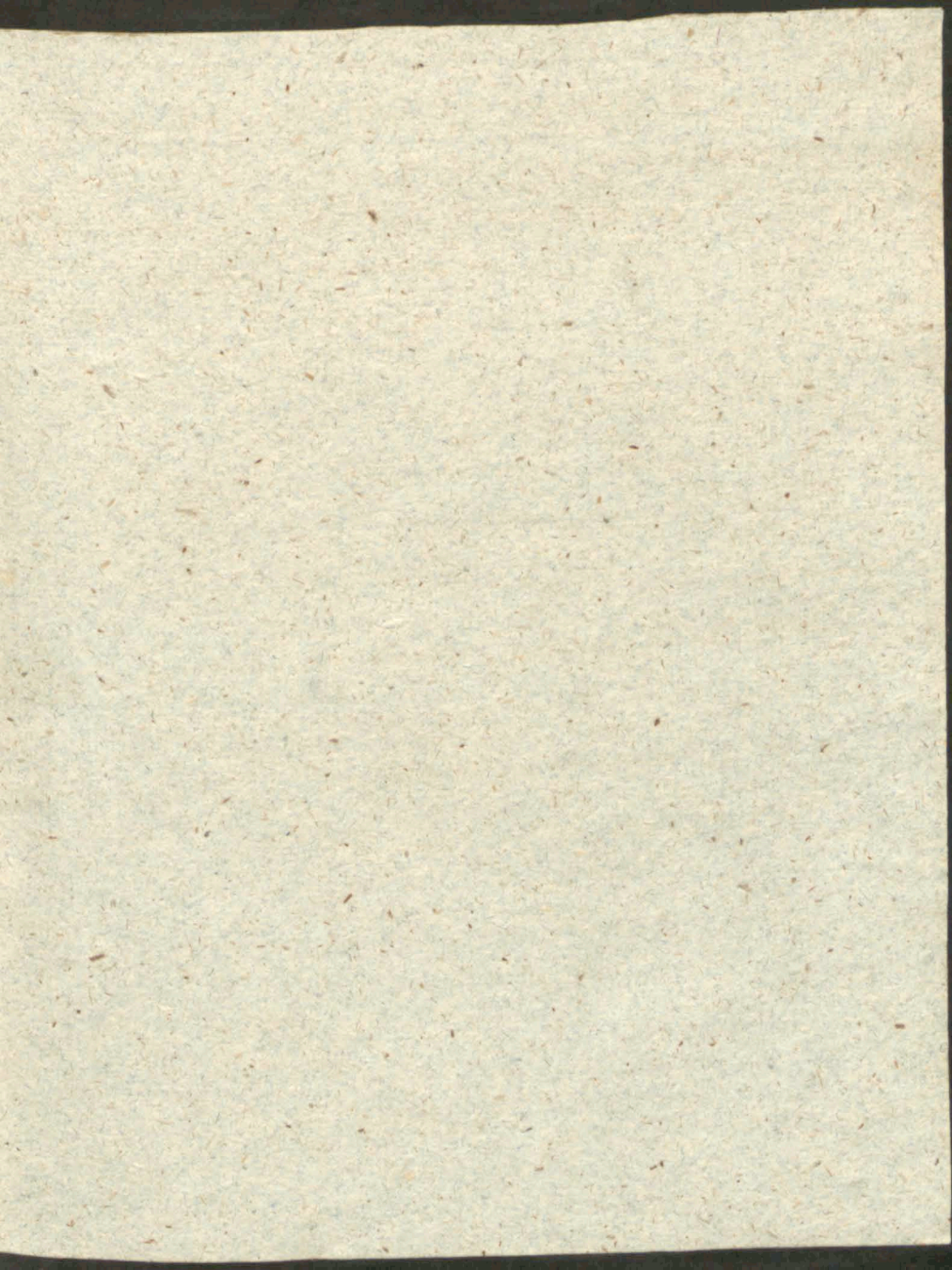
Neq[ue] est illud certis amicitia virtutu[m], quam consensu et societas
confidendi et voluntatum sic:

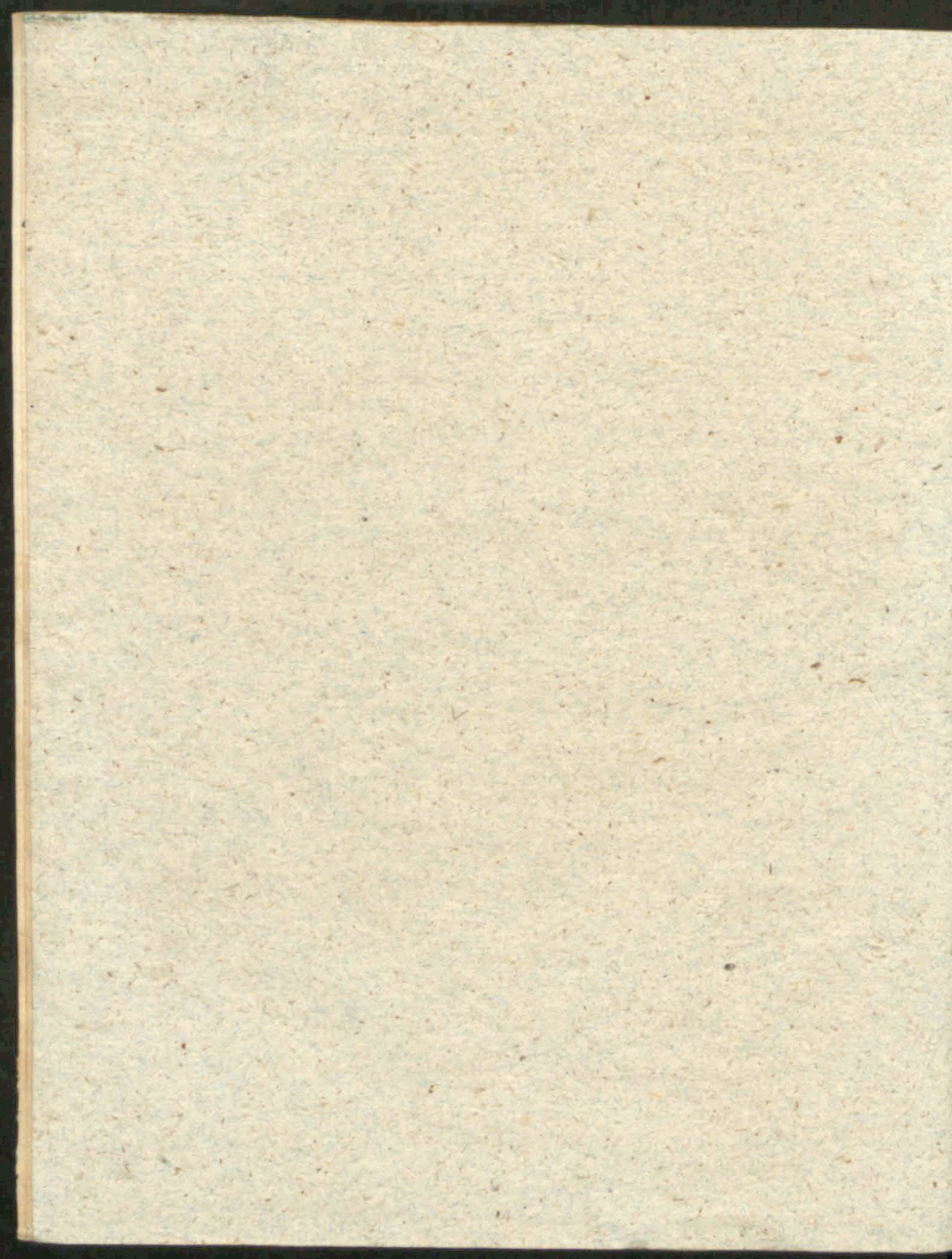
Furari famulos domus compellit auarum. Montanus Parmianus
Nulli esse fidei tam sancti atq[ue] solenne, quod non avaritia
comminuere atq[ue] violare soleat sic:

Excusat oculos, Sapientia pecunia, et subvertit conlaustora
Argentum hominis sanguis et anima est,
Is q[ui] non habet, neq[ue] possidet
Ne inter viros mortuus obambulet.

Orthon: Ho 2
Subtili.

8104
2





13,274

8404

2

